



## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: www.rafelbunyol.es Correu electrònic: rafelbunyol@gva.es

### ACTA DE LA SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA CELEBRADA PER L'AJUNTAMENT EN PLE EL DIA 23 DE JUNY DEL 2014 EN PRIMERA CONVOCATÒRIA.

En la Vila de Rafelbunyol sent les díhuit hores i trenta minuts del dia 23 de juny del 2014, en la saló de sessions de l'Ajuntament es van reunir els senyors Regidors MIGUEL SABORIT ARRIBAS, NURIA LOSADA NATIVIDAD, M<sup>a</sup> CARMEN PIQUER BERNET, FERNANDO BOHIGAS TOMAS, MILAGROS CANO VALERA, FRANCISCO DOMINGO FONTELLES APARISI, LAURA CARBONELL SÁNCHEZ, FRANCISCO ALBERTO LÓPEZ LÓPEZ, VÍCTOR ENCARNACIÓN FURIÓ, INMACULADA BARRACHINA SANCHO, ENRIC CARBONELL I ROS i MARIA AMPARO PIQUER CARBONELL que componen l'Ajuntament en Ple, sota la Presidència del senyor alcalde JAIME GARCÍA GARCÍA, assistits pel senyor secretari FRANCISCO JAVIER PELLUZ REQUENO, con objecte de celebrar la present sessió ordinària, en primera convocatòria, per a la que prèviament havia sigut distribuït l'Orde del Dia.

També es troba present en la sessió la Sra. Paula Rico Belda, Interventora Municipal.

Declarat obert l'acte públic d'Orde de la Presidència es va anar donant compte dels assumptes continguts en l'Orde del Dia, adoptant-se els següents

### ACORDS

#### **PRIMER.- APROVACIÓ DEL SOSTRE DE GASTO PER A L'EXERCICI DE 2014**

Per part del Sr. alcalde es llig **la proposta següent**:

*“Vist que per l'article 30 de la Llei Orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'Estabilitat Pressupostària i sostenibilitat Financera s'establix que les Corporacions Locals hauran d'aprovar un límit màxim de gasto no financer, coherent amb l'objectiu d'estabilitat pressupostària i la regla de gasto, que marcarà el sostre d'assignació de recursos dels seus Pressupostos.*

*Vist que per mitjà de Providència d'Alcaldia de data 17 de juny es va sol·licitar a Intervenció el càlcul de tal sostre de gasto.*

*Considerant que per mitjà d'Informe referenciat de data 17 de juny es van fixar els paràmetres següents:*

1. *Gasto coherent amb l'objectiu d'estabilitat pressupostària: 6.154.571,34*
2. *Gasto computable màxim per a exercici: 6.165.308,31*
  - *Sostre de gasto no financer per a l'exercici 2014:6.154.571,34*

*En virtut d'allò que s'ha exposat, a la COMISSIÒ INFORMATIVA D'HISENDA se sol·licita dictamine favorablement, l'adopció de l'ACORD següent:*

*PRIMER.- Aprovar el sostre de gasto per a l'exercici 2014 als efectes de complir a l'article 30 de la Llei Orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'Estabilitat Pressupostària i Sostenibilitat Financera, per un import de 6.154.571,34.*

*SEGON.- Traslladar d'allò que s'ha acordat a la Intervenció municipal als efectes oportuns”*



## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: www.rafelbunyol.es Correu electrònic: rafelbunyol@gva.es

---

Atorgada la paraula a la Sra. Interventora, manifesta que es va realitzar informe d'intervenció per a calcular el sostre de gasto del pressupost de 2014. Este ha de ser el menor entre el gasto no financer que resulte de l'estabilitat no pressupostària i de la regla de gasto i com a conseqüència dels càlculs el resultat és 6.154.571,34 € que és precisament el resultat del pressupost i per tant complix amb el sostre de gasto.

El Sr. Carbonell, portaveu del grup Bloc-Compromís, manifesta que es tracta d'una qüestió tècnica, per la qual cosa la intenció de vot del seu grup és la d'abstenció.

El Sr. Encarnación, portaveu del grup Independents de Rafelbunyol també indica l'abstenció del seu grup.

El Sr. Fontelles, portaveu del grup PSPV-PSOE, explica que es tracta d'un compliment de la Llei Orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'Estabilitat Pressupostària i sostenibilitat Financera, per la qual cosa ho votaran a favor.

En conseqüència sotmesa a votació la proposta, el ple de l'Ajuntament per nou vots a favor dels regidors dels grups del Partit Popular i del PSPV-PSOE i quatre abstencions dels regidors dels grups d'Independents de Rafelbunyol i Bloc-Compromís acorda:

PRIMER.- Aprovar el sostre de gasto per a l'exercici 2014 als efectes de complir a l'article 30 de la Llei Orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'Estabilitat Pressupostària i Sostenibilitat Financera, per un import de 6.154.571,34.

SEGON.- Traslladar d'allò que s'ha acordat a la Intervenció municipal als efectes oportuns.

### **SEGON.- APROVACIÓ DEL PRESSUPOST GENERAL DE L'AJUNTAMENT PER A L'ANY 2014, BASES D'EXECUCIÓ DEL PRESSUPOST, PLANTILLA DE PERSONAL I ANUL·LACIÓ DE LA MODIFICACIÓ DE CRÈDITS 1/2014**

Inicia l'exposició el Sr. Alcalde explicant que s'han mantingut diverses reunions en què s'ha parlat extensament del pressupost, pressupost que complint amb la Carta de Ciutadania, art. 27.j) s'ha exposat a la participació ciutadana. S'han estudiat ingressos i gastos, s'han determinat modificacions per part dels partits polítics que han sigut estudiades amb posterioritat i s'ha intentat que es pogueren dur a terme totes, si bé no n'hi ha prou diners per a poder portar-les totes a terme.

Al mateix temps s'ha entregat a tots els partits els documents necessaris per a conèixer i estudiar el pressupost:

1. Bases d'execució del pressupost
2. Avanç liquidació de l'exercici 2014.
3. Estat del deute.
4. Estat de consolidació.
5. Annex d'inversions.
6. Informes el pressupost general de 2014.
7. Informes d'estabilitat pressupostària.
8. Plantilla de personal de l'exercici de 2014.



## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: [www.rafelbunyol.es](http://www.rafelbunyol.es) Correu electrònic: [rafelbunyol@gva.es](mailto:rafelbunyol@gva.es)

---

Atés que REMARASA és una unitat de mercat i el seu pressupost està dins de la gestió municipal, i que hi ha una interrelació entre la corporació local i la societat mercantil, el pressupost de REMARASA s'adjunta al pressupost general del nostre ajuntament. Dit pressupost ja hi ha sigut debatut prèviament en la Junta General extraordinària d'Accionistes d'estes societats.

En este pressupost, que reflexa les necessitats del nostre Ajuntament, s'ha tingut molt d'interés per part de tots en la partida 6 on s'arplega la possibilitat d'avançar molt el camp de futbol al fixar una quantitat de 336.000 €. També s'ha augmentat la partida destinada a la desocupació aportant més diners a la mateixa. També s'han pressupostat distints arreglaments en la piscina coberta i zona esportiva (compra de bicicletes,...) També s'han pressupostat 6.500 € per a la possibilitat de col·locar un ascensor a l'EPA.

Finalitzada esta primera intervenció, s'otorga la paraula als representants dels Grups Polítics.

El Sr. Carbonell, portaveu del grup Bloc-Compromís, inicia la seua intervenció denunciant el retard de mig any amb què es presenten els pressupostos per a la seua aprovació,

Afig que “els pressupostos són l'expressió xifrada dels gastos i els ingressos que pot tindre el nostre ajuntament en 2014, obtenint-se així el caràcter limitador dels gastos i l'estimatiu dels ingressos. En els últims anys i degut entre altres la inexistència de la intervenció municipal, la crisi que hem patit, els impagaments de la Generalitat, la mala gestió econòmica de l'equip de govern ha provocat un dèficit pressupostari, reconeixements extrajudicials de crèdit, impagament a proveïdors que han provocat més deute i l'aprovació de plans d'ajustos, retalls i retard en el pagament de subvencions creant inseguretats en el món associatiu del municipi, etc. També és veritat que des de 2012 s'han intentat realitzar pressupostos aplicant els criteris de caixa en la previsió dels ingressos, que s'han ajustat a la realitat més o menys, però sense èxit pel que fa als gastos, perquè més de 500.000 € de reconeixement extrajudicial de crèdit la majoria en gasto corrent i servicis s'han de carregar al pressupost d'enguany, per la qual cosa està molt condicionat, perquè més del 85% ja està determinat, i l'altre 15% ho suposen les inversions i subvencions a les associacions i a les emergències socials.

Tampoc hem d'oblidar l'endeutament que patim que fa que en este pressupost es determinen 253.000 € per al pagament d'interessos i 715.000 € per a l'amortització de capital, la qual cosa suposa un 16%.”

A continuació realitza una descripció dels ingressos i gastos del pressupost. En relació als ingressos, indica que “els impostos directes suposen un 17,42% del pressupost, provocat per la pujada del 18% IBI que està la intenció de rebaixar-ho per al pròxim exercici. En impostos indirectes hi ha una baixada respecte a l'exercici anterior. En taxes i altres ingressos, és una partida prou equilibrada; en transferències corrents també patix una baixada del 2,48%, igual que en ingressos patrimonials. Hi ha una pujada significativa en el capítol 6, amb la venda de patrimoni, a causa de l'alienació de les parcel·les municipals del Sector IV per un valor de 168.323 €. També cal dir que el capítol de transferències de capital hi ha un significatiu augment pel fet que el PPOS és per a dos anys, i al reconeixement del conveni singular entre l'Ajuntament de Rafelbunyol i la Diputació provincial per valor de 90.000 €. Indica que el pressupost, tant d'ingressos com de gastos és de 6.054.302 € i suposa un 9,24% més que l'any passat.

Respecte als gastos i la seua comparativa en 2013, la partida de personal suposa un 33,7% del total del pressupost i una diferència de l'1,88% respecte al pressupost de 2013; el capítol de béns corrents i servicis suposa un 31,8 % del pressupost amb un increment del 5,91%;



## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: [www.rafelbunyol.es](http://www.rafelbunyol.es) Correu electrònic: [rafelbunyol@gva.es](mailto:rafelbunyol@gva.es)

---

els gastos financers suposen un 4,2% del total del pressupost i un increment de l'1,2%; les transferències corrents a altres administracions suposen un 7,7% amb un increment del 12,7%; en inversions reals parlem de 661.000 € (desocupació, camp de futbol, piscines...); els passius financers suposen l'11,8% del pressupost i un increment respecte al pressupost de l'any passat del 19,77%. “

Continua explicant que “els pressupostos són l'expressió d'una voluntat política, i si és el cas es concreten en les propostes que ha presentat el seu partit i que han sigut ateses, com poden ser les propostes de caràcter social: partida destinada a la desocupació, que es va iniciar amb una proposta del seu grup amb 30.000 €, sent aquest any de 50.000 €; també s'ha acceptat el programa d'Acompanyament Escolar amb una partida de 4.500 € i atenció a 22 alumnes; també es contempla una partida de 10.000 € per al menjador d'estiu i altres emergències socials. També hem recolzat propostes presentades per altres grups polítics, com és el la inclusió de llibres de text en la partida d'emergència social. Recordem que en el pressupost hi ha partides que s'executen des d'altres administracions i que ens afecten tots, com pot ser el cas de la Mancomunitat, on estem representats tots els partits polítics de la comarca, i entre tots estem fent possible que s'atenga a determinades persones. Rafelbunyol aporta 67.000 € a les partides socials de la mancomunitat i s'atenen programes com el de renda garantida per a la ciutadania, SEAFI, ajuda a domicili per a la tercera edat, inserció sociolaboral, UPCA; també participem en el Consorci Comarcal de Servicis Socials amb 3.600 €, per a ajuda a la discapacitat severa; en el Consorci del Pactem Nord, amb 16.000 €, per a la realització de cursos de formació i atenció a nous emprenedors. Rebem de la Generalitat Valenciana 17.000 € per a la realització d'un Programa de Qualificació Professional Inicial per a jòvens entre 18 i 25 any. A pesar de tot considerem que no es pot atendre el total de les necessitats del nostre municipi, perquè necessitem més suport des de la Generalitat i des del Govern Central, que està fent el contrari, perquè només saben que retallar i retallar. Fa anys quasi la mitat del pressupost venia d'ajudes del Govern central i de la Generalitat, però hui per hui representen el 30%, i els veïns aportem el 67% del total dels pressupostos.

En segon lloc, els pressupostos també arpleguen propostes presentades pel Bloc-Compromís al llarg de la legislatura quant a inversió municipal: piscina poliesportiu; camp de futbol, remodelació pista de bàsquet. També ens hem sumat a les propostes presentades per altres grups municipals accessibilitat de l'edifici de l'Escola d'Adults; accessibilitat piscina aire lliure, accessibilitat vies públiques.

En tercer lloc hi ha propostes comunes de tots els grups com és el cas de l'increment de l'adquisició de llibres en la biblioteca, encara que considerem que faria falta una remodelació i reestructuració de la mateixa.

En quart lloc, s'han hagut de retallar algunes partides pressupostàries per a incrementar altres. En este procés de negociació, des del nostre grup s'han presentat algunes propostes per a rebaixar algunes partides, d'acord amb allò que s'ha acordat en el Consell Social de Rafelbunyol, el qual va poder opinar respecte a algunes partides gràcies a una proposta nostra per a posar en marxa el procés conegut com a pressupostos participatius. Les modificacions proposades eren rebaixar en 7.000 € la festa del *Farolet*; 1.000 € en el Betlem; 8.000 € en la piscina coberta; 2.000 € en la partida de festes. Tot açò sumat a les peticions de rebaixa d'altres grups municipals i sobretot a la petició de licitació de servicis municipals en procés de pública concurrència (enllumenat públic, neteja col·legi, climatització, assessoria jurídica, ascensors, assegurances...).

En quint lloc lamentar profundament el tancament de l'Escoleta “El Parc”, però pressupostàriament no s'han presentat modificacions perquè no es pot fer res respecte d'això,



## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: www.rafelbunyol.es Correu electrònic: rafelbunyol@gva.es

---

perquè estem a l'espera que la Generalitat ens delegue la competència per a poder posar-la en marxa.

En sext lloc volem explicar el procés de participació de loc-Compromís en els pressupostos:

1. Abans de la primera reunió de portaveus vam debatre en el col·lectiu de compromís, l'esborrany que ens havien facilitat.
2. Parlem amb determinades associacions locals les nostres propostes i escoltem els seus suggeriments.
3. Demanem als tècnics municipals la informació necessària per a l'elaboració de les nostres propostes.
4. Primera reunió de portaveus on es van plantejar les nostres modificacions.
5. Reunió amb el col·lectiu de Compromís per a donar-los a conèixer la proposta dels altres grups i fixar la nostra postura.
6. Segona reunió de portaveus, on l'equip de govern expressa la seua postura, anuncia les propostes que accepta i que no es realitzaran reunions bilaterals.
7. Nova reunió amb el col·lectiu de Compromís per a fixar la postura sobre els pressupostos”.

El Sr. Encarnación, portaveu del grup Independents de Rafelbunyol, inicia la seua exposició parlant de la tardança en la presentació dels pressupostos que haurien d'haver-se presentat davant del ple abans del 15 d'octubre de l'any passat.

Afig que “cada partit fa la seua valoració dels pressupostos i millor aplicació sense incórrer en el dèficit pressupostari i amb la il·lusió que algun dia es puguen presentar pressupostos amb superàvit que ens ajuden a rebaixar el fort endeutament que patim. Els pressupostos d'enguany són uns pressupostos equilibrats, on els gastos i ingressos ascendeixen al voltant 6.054.000 €, amb un increment del 9,34%. Manifestar que el 68% dels ingressos del pressupost provenen del propi ajuntament (impostos directes, impostos indirectes, taxes, venda de parcel·les). D'este percentatge, el 47% corresponen al capítol 1, on es contempla l'IBI, IMCV. Dir que de cada 100 € que entren en este ajuntament, 35 € són de l'IBI.” Continua explicant que el 32% restant dels ingressos provenen d'altres administracions, com pot ser l'Estat, la Generalitat, Diputació, per a acabar explicant el gràfic que ha repartit prèviament on es reflectixen el percentatge de cada partida respecte al pressupost general i la comparativa respecte al pressupost de 2013.

En referència als gastos, manifesta que “hi ha poc marge per a poder canviar les partides, perquè el capítol de béns corrents i servicis ocupen el 65% del total dels gastos. Si a açò afegim el capítol 3 i 9 que és on es reflectixen els interessos i l'amortització de capital dels préstecs, que sumen un 16%. Finalment el interval per a invertir en el camp de futbol, accessibilitat per a EPA... és d'uns 600.000 €, sent significatiu també que de cada 100 €, 16 € són per a pagar els crèdits”, per a concloure explicant el gràfic corresponent als gastos.

Quant a la valoració de les propostes dels distints grups, insisteix en el fet que no hi ha massa marge de maniobra. Indica que “evidentment es podrien fer canvis molt més importants, però aniria en contra del model de pressupostos que es realitzen en este Ajuntament: Hi ha grans partides d'emergència social, ajudes a la desocupació, inversions, subvenció de cultura i esports que són intocables sota el nostre punt de vista, igual que els capítols de personal, gastos financers i transferències que tampoc es poden modificar. Dins d'este xicotet interval d'entre 35.000/40.000 € Independents de Rafelbunyol ha presentat les seues propostes de modificacions al pressupost:



## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: [www.rafelbunyol.es](http://www.rafelbunyol.es) Correu electrònic: [rafelbunyol@gva.es](mailto:rafelbunyol@gva.es)

---

- Cadira salva escala per a EPA, que encara que no és la solució, és un pas. Ja s'ha creat la partida per a donar la solució.
- Eliminació de barreres arquitectòniques, entre les que es trobava la sol·licitada pel Consell Social d'accés a la Casa del Jove.
- Rebaixa en 6.000 € la partida del farolet, encara que incomprendiblement el Partit Popular vol eliminar-lo, però que espera que no ho faça.
- Rebaixar en 4.000 € la partida del 9 d'Octubre, perquè es quedara en 3.000 €. Finalment s'han pressupostat 5.000 €.
- Incrementar en 2.000 € la partida de llibres de la biblioteca perquè quedara en 4.000 €. Finalment s'han pressupostat 3.500 €. Es tracta d'un espai amb barreres arquitectòniques i grans carències (redistribució d'espai, mobiliaris, programes informàtics, innovacions tecnològiques com l'e-book). Cal fomentar la lectura entre els majors, però sobretot en els jòvens pel que cal intentar fer-la més atractiva”.

Continua enumerant les propostes del seu partit al pressupost que han sigut rebutjades directament pel Partit Popular:

- “Creació d'una partida per al manteniment del cementeri, encara que sabem que es tracta d'un immoble parroquial.
- Incrementar la partida del futbol en 2.000 € i la de Sant Antoni en 500 €. Explica que es tracta d'una associació amb més de 150 associats i que sense ells hi hauria molts anys que no es realitzaria una festa tan arrelada, per la qual cosa des de l'Ajuntament caldria fomentar-la. En referència al futbol, l'escola està formada per més de 210 xiquets. Si dividim la subvenció pel nombre d'alumnes, estem donant 60 € alumne/any.
- Demanem la creació d'una partida, en la que estàvem molt interessats, amb 20.000 € per a cursos de formació de parats de llarga duració i que foren remunerats i que es realitzaren a través d'EPA o de Pactem Nord. És una cosa que s'està fent-se en altres municipis i que té molt d'èxit.

Afig al seu torn que “es va demanar una vegada més la licitació dels contractes, una cosa que es demana com a requisit per a poder aprovar els pressupostos, i que acabarà la legislatura sense que alguns es facen. Un exemple és el servei de defensa jurídica que en 2013 va ascendir a 152.524 € i s'han pressupostat 125.000 € en 2014. El gasto en assegurances de 2013 va ser de 61.000 €, quantitat que també s'ha pressupostat per al 2014. Evidentment que este ajuntament necessita tindre advocats. L'any passat també vam demanar la licitació de l'enllumenat públic i del servei de recaptació. Finalment a través d'una moció es va licitar el servei de recaptació, i ha servit perquè de cara a l'any que ve ens estalviem uns 25.000 €. Al final estes licitacions servirien per a estalviar més de 50.000 € i podrien destinar-se a altres partides.”

En relació a l'informe d'intervenció indica que “el nivell de deute viu s'ha calculat que se situarà a 31 de desembre del 2014 en el 122,3% dels ingressos corrents que respecte a l'any passat ha tingut una reducció d'1.500.000 € pel fet que no ha calgut consolidar el pressupost de la societat ACMURSA, la qual tenia un fort deute que ens arrossegava”.

Finalment manifesta “que enguany hi ha hagut un increment de 517.000 € respecte al pressupost de 2013, basat en tres punts:

1. Pujada de l'IBI d'urbana del 22% respecte del 2013, i açò és a causa del pla d'ajust que ens obligava a apujar el tipus d'interés en el 0,05% el que significava una pujada del 7%. El problema va vindre quan paral·lelament l'equip de govern va aprovar una revisió del valor cadastral, i que ha significat una pujada



## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: [www.rafelbunyol.es](http://www.rafelbunyol.es) Correu electrònic: [rafelbunyol@gva.es](mailto:rafelbunyol@gva.es)

---

del 10%. Entenem que no és de justícia aprovar uns pressupostos que arrepleguen esta forta pujada.

2. Venda de les parcel·les
3. Increment del PPOS, el qual ha passat a tindre caràcter bianual, la qual cosa significa que enguany és el doble, però l'any que ve no el tindrem”.

Conclou indicant que basant-se en totes les propostes que no han sigut acceptades, a esta forta pujada de l'IBI i a totes les licitacions que estem demanant i no ens fan cas, han de votar en contra d'estos pressupostos.

El Sr. Fontelles, portaveu del grup del PSPV-PSOE, manifesta que “els pressupostos són l'expressió xifrada dels ingressos i gastos del present exercici i que haurien d'haver-se entregat als grups municipals abans del 15 d'octubre del 2013 i aprovats abans de desembre del 2013. Considerem que ha de ser l'últim any de retard, perquè ja hi ha suficients mitjans perquè puguen presentar-se en temps i forma d'acord amb la llei. Si bé es presenten amb mig any de retard, signifiquen un 40% del que ja ens hem gastat, per la qual cosa ens limita a l'hora de poder plantejar alternativa, pel que reitera que es presenten en temps i forma, a més de donar més temps per a ser debatut en el Consell Social, anticipant que presentaran en el pròxim ple una moció sol·licitant que es penguen els pressupostos en la web.”

Continua explicant el pressupost de gastos, manifestat la quantitat cada capítol, indicant que els gastos financers ascendixen a 253.000 €, desglossant la quantitat en 238.000 € per pagament d'interessos, 3.000 € per altres gastos financers i 12.000 € per interessos de demora. També destaca el capítol 6 d'inversions reals amb un pressupost de 664.784 €, on es contempla la partida de la desocupació, indicant que al maig hi ha 929 parats a Rafelbunyol, manifestant que en la Comissió havien proposat un augment de 20.000 €, una cosa que no ha sigut atés per l'equip de govern.

Continua explicant en relació amb les inversions reals que “està contemplant la remodelació del poliesportiu amb 110.365 € i una proposta de tots els grup municipals és el camp de futbol després del seu derrocament en 2008 i ara es ven com un gran èxit, quan ha sigut l'empastre més gran que ha passat en el municipi, perquè podríem haver continuat donant el servici i quan haguérem tingut els diners es podria haver fet, o en el seu dia haver cobrat els 3 milions a PRODAEMI. Ara el camp de futbol es va a finançar amb els 166.000 € de la venda de les parcel·les, una cosa que ja acordem tots en el seu dia que així fora”.

Continua explicant el tema de l'accessibilitat d'EPA, manifestant que “segons els tècnics si fóra una nova construcció eixa solució no la deixarien fer, perquè es busca la independència dels discapacitats i amb la cadira no s'aconsegueix este objectiu. Pensen que serà una cosa que després no tindrà utilitat, encara que com molt bé han apuntat, ja hi ha 6.500 € si després es rectifica. “

Finalitza la seua exposició del pressupost de gastos explicant el capítol de transferències de capital, indicant que hi ha variacions de passius financers en 715.000 € que es corresponen en amortitzacions de préstecs.

Respecte al pressupost d'ingressos, explica capítol per capítol, destacant en el primer capítol d'impostos directes, l'IBI significa un 75% del total del capítol i este representa el 35,24% del total dels pressupost, la qual cosa dóna a entendre que l'IBI és una gran font d'ingressos per a l'ajuntament, com en qualsevol altre. En impostos indirectes es contempla l'impost de construcció per valor de 35.000 €, recordant quan teníem pressupostos de fins a 12 milions d'euros degut precisament a este capítol, el qual ara està exigut. En el capítol quart



## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: www.rafelbunyol.es Correu electrònic: rafelbunyol@gva.es

---

s'arreplega el que rebem del Fons Nacional de Cooperació Municipal que és 1.500.000 €, la qual cosa significa quasi tota la partida, En el capítol 6 es pressuposta l'alienació de les parcel·les i finalment en el capítol 7, transferències de capital, del Servei Públic Estatal 90.000, del PPOS bianual de Diputació per un import de 122.000 €, el conveni singular amb Diputació per valor de 89.000 €

Explica que el pressupost és de 6.054.302,68 €, que consolida amb el de REMARASA que ascendeix a 1.340.574 € i que el pressupost consolidat de l'ajuntament és de 7.394.876,68 €. Només es consolida amb eixa societat ja que ACMURSA està en procés de liquidació i en mans d'un administrador concursal.

En referència a l'amortització de préstecs amb interessos suposen un 15,52% del pressupost, i el deute bancari a final d'any serà de 6.165.372 €. Indica que “el Sr. Alcalde diu que tenim molt de patrimoni, però en part. Tenim 27 parcel·les en el Sector IV, de les que es va fer una primera licitació i no va vendre ningú. Ara s'han tornat a licitar i hi ha quatre vendes, de sis persones interessades. Tindrem molt de patrimoni, però no aconseguim fer-lo líquid i la gestió realitzada pel PP no els pareix la correcta. Pareix reiteratiu, però insisteix en el fet que no es va cobrar la parcel·la de PRODAEMI.”

Finalitzades les intervencions, pren la paraula el Sr. Alcalde que “reconeix que estan pròximes les eleccions i que es busca la descol·locació de l'adversari. Hi ha un deute de 6.165.000 €, però ningú explica que 3 milions d'eure deute va ser aprovat per unanimitat per l'oposició. Tampoc diuen que hi ha un préstec que va traure l'ajuntament per a afavorir uns propietaris per a pagar els costos d'urbanització. Tampoc es diu que el poble deu a l'ajuntament prop de 1.500.000 € per tributs impagats i 800.000 € de gastos d'urbanització del sector IV. Tampoc es diu que té un patrimoni que no té cap ajuntament de la comarca”, indicant part del mateix.

En contestació al tema del cementeri, respon que és obligació de la parròquia, afegint que “no ens neguem a ajudar a la parròquia i li ajudem en el que podem, però no es pot posar una partida d'una cosa que no és competència municipal.”

En referència al tema de l'IBI, explica que “es va fer una pujada del 5%. Però un dia arriba un escrit de si volíem que revisaren el valor cadastral, i com vam veure que era una cosa normal, vam dir que bé, però no es deia que significava un augment de la contribució. Quan ens vam assabentar, legalment no es podia fer res ja per a reduir l'IBI d'enguany, però ja s'estan fent tràmits per a reduir-lo considerablement en 2015.”

Quant a Sant Antoni, indica que no sols se li donen 2.000 €, sinó que ajuda en el muntatge i desmuntatge del recinte, pagament assegurances, neteja els carrers. I tot això és diners també.

Contestant al tema de PRODAEMI, exposa que “és veritat que la parcel·la valia 3 milions d'euros i que l'empresa es va veure sumida en la crisi i els facilitem el pagament de la mateixa. Es va arribar a un acord concedint-li un termini d'un any per a pagar i si no ho feia perdia tot el que havia fet que està valorat en 1 milió d'euros i el senyal que va depositar de 180.000 € i així ha sigut.”

En referència a la formació retribuïda al·lega que no es pot fer una cosa sinó tenim diners per a fer-ho.

Respecte al tema de tema de la tardança en la presentació dels pressupostos, pregunta “si hi ha algun ajuntament que ho faça l'any anterior. Hi ha molts que encara no l'han fet. Es





## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: www.rafelbunyol.es Correu electrònic: rafelbunyol@gva.es

---

tracta d'una llei incumplible, perquè fins que no passa un poc l'any, no sabem les subvencions que rebrem.”

Conclou indicant que es tracta d'un pressupost estudiat, tractat i s'ha fet tot el que es puga per satisfer als grups polítics. Demana que quan es diga quelcom, que es faça amb claredat i explicant tota la realitat, no ocultant el que no interessa. Creu que tots els ajuntaments s'endeuten i és degut en gran part al retard en les subvencions i quan hi ha necessitat s'ha de recórrer als bancs, recordant que en este poble hi ha moltes obres que ja estan pagades.

El Sr. Carbonell torna a prendre la paraula indicant que “no volia anar massa arrere, però és veritat que això de PRODAEMI va estar molt mal fet. Se li va donar permís d'obres sense haver pagat la parcel·la i no s'havia d'haver fet. Hauríem d'haver acudit al segon licitador i si hi haguera hagut crisi, haguérem tingut el solar i el camp de futbol i la piscina com ho teníem”.

Respecte a l'IBI afig que “ha sigut una pujada i descontrol. La primera pujada és sobre el tipus d'interés i suposa un 7%. Després quan es va aprovar el pressupost de l'Estat el Consell de Ministres va dir que a aquells municipis que no havien revisat els valors cadastrals des del 2000 se'ls aplicava un valor de l'1,1% i tot açò ens ha suposat una pujada total del 18%. Tots estem d'acord que deu rebaixar-se per a l'any que ve, però tot ha sigut falta de previsió o de control.”

Manifesta “que estos pressupostos han sigut elaborats pel PP, encara que arpleguen propostes de tots els grups municipal, no podem votar-los a favor. Però som conscients que si no s'aproven, haurien de prorrogar-se els pressupostos de 2013 el que significaria:

1. Un important nivell de paralizació econòmica i administrativa de l'Ajuntament
2. El retard en el pagament a proveïdors.
3. Increment del dèficit públic amb reconeixements extrajudicials de crèdit que suposarien un augment del deute i condicionar els pressupostos de l'any que ve.
4. Ajornament en el pagament de les subvencions a entitats municipals.
5. Paralització de les inversions a realitzar (camp de futbol, remodelació pista de bàsquet, piscina coberta, ajudes d'emergència social, salva escala AU...)
6. Necessitat fer constants modificacions de crèdit per a incorporar els ingressos i que al final hauríem d'aprovar.
7. Recorda la llei 27/2013 de racionalització i sostenibilitat, en el seu art. 38, en la que faculta a la Junta de Govern Local perquè puga aprovar el pressupost de l'exercici immediatament següent sempre que existisca un pressupost prorrogat. És a dir que si no s'aprova este pressupost, el 2015 any electoral, pot la Junta de Govern Local aprovar el seu pressupost. “

En relació a les subvencions manifesta que “no estan regulades de cap manera, a excepció de la Música i està desfasat, per la qual cosa s'haurien de fer convenis en cada subvenció nominativa que és el que ací s'aprova”.

Conclou indicant que la no aprovació dels pressupostos no suposaria la presentació d'una qüestió de confiança de l'alcalde i el seu cessament com es va arribar a afirmar en algun moment

El Sr. Encarnación insistix en la forta pujada de l'IBI, que per un error involuntari suposa uns ingressos de 383.000 €, afegint que “amb l'aprovació d'este pressupost acceptem este error”. Quant al deute visca en la pàgina 11 de l'informe d'estabilitat pressupostària es diu



## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: [www.rafelbunyol.es](http://www.rafelbunyol.es) Correu electrònic: [rafelbunyol@gva.es](mailto:rafelbunyol@gva.es)

---

que a 31 del 12 de 2014 serà de 6.822.000 €. En el tema de Sant Antoni, reconeix que hi ha una sèrie de gastos a càrrec de l'Ajuntament, però en la mateixa línia estan falles, bous... En relació a PRODAEMI, torna a demanar el contracte que va realitzar amb esta empresa a través d'ACMURSA i que encara no se'ls ha facilitat. Continua insistint en el tema de la licitació de contractes i per què no s'han licitat els servicis jurídics, enllumenat públic.

Li interromp el Sr. Alcalde per a dir-li que li ho pregunte al Sr. Secretari, perquè ell ja ho ha dit moltes vegades. Li indica que s'està treballant en la licitació de diversos servicis i que des de secretaria li poden informar.

El Sr. Fontelles diu que un exemple clar de què les licitacions són favorables i poden modificar el pressupost és la de recaptació que suposen un 40% menys del que paguem. En este moment hi ha un compromís clar de tots els grups municipals en el tema de les licitacions. És veritat que hi ha una diferència. Abans no es podia, però ara el PP es veu obligat per la pèrdua de la majoria absoluta i per les peticions de l'oposició. És una mostra més de la mala gestió i del que es podia haver estalviat.

En relació a PRODAEMI, indica que “vosté vol claredat i nosaltres hem sigut molt clars respecte d'això, insistint que si haguera cobrat la parcel·la, la mitat del deute del poble haguera desaparegut”. Interromp el Sr. Alcalde per a posar-li l'exemple d'un propietari que li van donar a compte una quantitat per a la compra d'una parcel·la, però amb la crisi no la va vendre i finalment es va quedar amb la fiança depositada. És el que ens ha passat.

Replica el Sr. Fontelles que no pot fer eixa comparació, perquè hi havia 13 empreses interessades en la parcel·la. PRODAEMI va ser la primera; si no va complir, havia d'anar a la segona.

En relació als motius expressat pel BLOC per què han d'aprovar-se els pressupostos, creuen que si no s'aproven hi hauria una sèrie de modificacions que podrien fer-se en un ple. En relació a la Llei 27/2013, l'any electoral és l'any que ve i ja han demanat que se'ls presenten abans del 15 d'octubre i ja veuran el que passa.

Contínua la seua intervenció relacionant les propostes del seu grup:

- “Van sol·licitar pujada de 2.000 € per a destinar-los a la compra de llibres per a la biblioteca. Finalment s'han apujat 1.500 €
- També van proposar 6.000 € per a la partida de menjador d'estiu. s'han apujat estos 6.000 €, per la qual cosa considerem que s'arribava a la nostra proposta
- Per a la partida de la desocupació portem una proposta de 30.000 € a 50.000 €,
- Creàvem una partida nova per a una subvenció del 50% d'ajuda llibre de textos per a primària i ESO per a la famílies amb menys recurs, independentment del que s'estiga donant ara a través de Servicis Socials.
- Accessibilitat dels edificis de l'EPA i adequació de la sala d'exposició amb uns focus direccionals i camuflar la porta d'accés al bar.
- En la partida de cultura demanaven que s'augmentara en 6.000 € la subvenció a la societat musical, per a una innovació dins de la festa del farolet, amb una sèrie d'activitats amb música.
- Hem retirat la proposta de 4.000 € per a la creació d'una SL per a la gestió de la guarderia si ens deleguen la seua competència.



# AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: www.rafelbunyol.es Correu electrònic: rafelbunyol@gva.es

La qüestió és que no hi ha hagut voluntat de l'equip de govern per a la seua introducció, i llavors no cal discutir com portar-les a cap. Ja hem manifestat en la comissió de comptes que votarem en contra i ens mantenim en eixe sentit”.

Li respon el Sr. Alcalde que no hi ha canvi dels llibres de textos i que les emergències s'atenen a través de Servicis Socials. Respecte a les barreres arquitectòniques s'ha accedit. Quant als focus de la sala d'exposicions ja estan direccionats i no entenen el sentit de la mateixa.

Per al·lusions el Sr. Carbonell demana la paraula i respon al grup Independents de Rafelbunyol, en relació a la seua afirmació que aprovar els pressupostos suposa recolzar l'augment de l'IBI, indicant que no és cert, perquè els rebuts ja s'han pagat, es tracta d'un ingrés ja realitzat.

Contestant al grup del PSPV-PSOE, els indica que si es prorroga enguany el pressupost, és l'any que ve, any electoral, quan el PP aprovaria el seu pressupost en Junta de Govern Local.

El Sr. Encarnación aclaria el tema de la diferència que hi ha en els ingressos dels impostos a causa de l'IBI. Replica el Sr. Carbonell que això no és conseqüència de l'aprovació dels pressupostos.

La Sra. Carbonell, regidor del grup del PSPV-PSOE, explica que allò que s'ha apuntat en relació a la Llei 27/2013 és una cosa excepcional indicant que eixa norma és il·legal.

Finalitzades les intervencions, el Sr. Alcalde sotmet a votació l'assumpte, acordant-se per majoria simple de sis vots a favor, dels Regidors del Grup Popular, cinc vots en contra dels regidors dels grups del PSPV-PSOE i Independents de Rafelbunyol i dos abstencions dels regidors del grup del Bloc-Compromís el següent:

**PRIMER:** Aprovar inicialment el Pressupost General per a l'exercici de 2.014, fixant els gastos i els ingressos en les xifres que per capítols s'expressen a continuació:

## ESTAT DE CONSOLIDACIÓ PRESSUPOST GENERAL DE GASTOS

	Capítol 1 Gtos.Pers.	Capítol 2 Gtos. Béns Ctes.I servic.	Capítol 3 Gtos.financ.	Capítol 4 Transf. Corrientes	Capítol 6 Inve. reals	Capítol 7 Transf. Capital	Capítol 8 Actius Financers	Capítol 9 Passius Financers	TOTAL
	2.051.869,02	1.904.725,00	253.000,00	464.588,57	664.784,09	336,00		715.000,00	6.054.302,68
Total Pressupost Gastos de l'entitat Local i els seus Organismes autònoms	2.051.869,02	1.904.725,00	253.000,00	464.588,57	664.784,09	336,00	0,00	715.000,00	6.054.302,68
Estat de Previsió de Gastos de les Societats Mercantils									
3. REMARASA	997.700,00	287.874,00	45.000,00	0,00	10.000,00		0,00		1.340.574,00
Total Estat de Previsió de gastos de les Societats Mercantils	997.700,00	287.874,00	45.000,00	0,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00	1.340.574,00
<b>TOTAL PRESSUPOST GENERAL DE GASTOS</b>	<b>3.049.569,02</b>	<b>2.192.599,00</b>	<b>298.000,00</b>	<b>464.588,57</b>	<b>674.784,09</b>	<b>336,00</b>	<b>0,00</b>	<b>715.000,00</b>	<b>7.394.876,68</b>
Deducció per operacions internes entre L'entitat Local i les seues Societats Merc-	0,00								0,00



# AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
 Pàgina web: www.rafelbunyol.es Correu electrònic: rafelbunyol@gva.es

Deducció per operacions internes entre Societats Mercantils									
<b>TOTAL CONSOLIDAT PRESSUPOST GENERAL DE GASTOS</b>	3.049.569,02	2.192.599,00	298.000,00	464.588,57	674.784,09	336,00	0,00	715.000,00	7.394.876,68

## ESTAT DE CONSOLIDACIÓ PRESSUPOST GENERAL D'INGRESSOS

	Capítol 1 Impostos directes	Capítol 2 Impostos Indirectes	Capítol 3 Taxes i altres Ingressos	Capítol 4 Transf. Corrientes	Capítol 5 Ingr Patrimonial s	Capítol 6 Enaj. D'Inve. reals	Capítol 7 Transf. Capital	Capítol 8 Actius Financers	Capítol 9 Passius Financers	TOTAL
Total Pressupost Ingressos de l'entitat Local i els seus Organismes autònoms	2.830.769,95	35.000,00	1.054.800,00	1.647.100,00	12.850,00	168.322,73	305.460,00	0,00	0,00	6.054.302,68
Estat de Previsió d'Ingressos de les Societats Mercantils REMARASA	0,00	0,00	811.673,75	528.900,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.340.574,00
Total Estat de Previsió d'ingressos de les Societats Mercantils	0,00	0,00	811.673,75	528.900,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.340.574,00
<b>TOTAL PRESSUPOST GENERAL DE INGRESSOS</b>	2.830.769,95	35.000,00	1.866.473,75	2.176.000,25	12.850,00	168.322,73	305.460,00	0,00	0,00	7.394.876,68
Deducció per operacions internes entre L'entitat Local i les seues Societats Mercantils										
<b>TOTAL CONSOLIDAT PRESSUPOST GENERAL D'INGRESSOS</b>	2.830.769,95	35.000,00	1.866.473,75	2.176.000,25	12.850,00	168.322,73	305.460,00	0,00	0,00	7.394.876,68

**SEGON.-** Aprovar les bases d'Execució del Pressupost General per a l'exercici 2.014

**TERCER.-** Aprovar la plantilla de personal per a l'exercici 2.014

**QUART.-** Anul·lar, per considerar-la inclosa en els crèdits inicials del pressupost Municipal per a l'exercici de 2.014, la modificació 1/2014 realitzada durant el pressupost prorrogat.

**QUINT.-** Exposar al públic el Pressupost General inicialment aprovat, junt tota la documentació hi inclosa, en el tauler d'anuncis i en el Butlletí Oficial de la província, pel



## AJUNTAMENT DE RAFELBUNYOL (VALÈNCIA)

Plaça Puríssima, 1 CP 46138 Tel. 961 410 100 Fax 961 410 667 CIF P-4620900-C  
Pàgina web: [www.rafelbunyol.es](http://www.rafelbunyol.es) Correu electrònic: [rafelbunyol@gva.es](mailto:rafelbunyol@gva.es)

---

termini de quinze dies hàbils, a comptar del següent al de la publicació en este, posant a disposició del públic la corresponent documentació; durant el termini de la qual, els interessats podran examinar-ho i presentar reclamacions davant del Ple.

**SEXT.-** Considerar definitivament aprovat el Pressupost General, junt amb tota la documentació inclosa en el mateix si durant l'esmentat període no s'hagueren presentat reclamacions”.

I no havent-hi més assumptes que tractar el Sr. Alcalde dona per finalitzada la sessió a les vint hores, tot el que com a secretari certifique.